



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO



## Bando di selezione

# Collaborative Online International Learning

## a.a. 2021/22

Prot. 671041 del 2021/12/20

Albo d'Ateneo n.6560 del 2021/12/20

### ART. 1 - FINALITÀ E CARATTERISTICHE

Il progetto Collaborative Online International Learning (di seguito COIL), approvato dal Consiglio di Dipartimento di Biotecnologie Molecolari e Scienze per la Salute (n. 528/2021, 3.4, 16/12/2021), dal Consiglio di Dipartimento di Scienza e Tecnologia del Farmaco (n. 15/2021 del 17/12/2021, punto n. 6.4) e dal Consiglio di Dipartimento di Scienze della Vita e Biologia dei Sistemi (n. 13/2021 del 16/12/2021, punto n. 9.6), consente agli/le studenti/esse universitari/e di partecipare a un'esperienza di **blended mobility** durante il secondo semestre dell'a.a. 2021/22 con le seguenti Istituzioni partner:

- Universidad San Pablo, Madrid, Spagna
- Coventry University, Coventry, Regno Unito

Il progetto si propone di mettere in contatto studenti e studentesse provenienti da diversi Paesi europei con le realtà professionali italiane ed estere legate agli ambiti della dietistica e della nutrizione, della farmacia e delle biotecnologie molecolari favorendo il dialogo interculturale e la formazione internazionale.

Il periodo di mobilità è finalizzato allo svolgimento di un percorso di formazione online con studentesse e studenti delle due Istituzioni partner e alla partecipazione in presenza presso una delle due sedi partner per i lavori conclusivi del progetto.

Si ricorda che qualora il Ministero degli Affari Esteri e della Cooperazione Internazionale sconsigliasse i viaggi nella località di destinazione o qualora l'amministrazione, sentite le parti coinvolte nel progetto di mobilità, considerasse non sicuro l'invio/la permanenza di borsisti/e nella zona, la componente di mobilità in presenza presso le sedi partner potrà essere sospesa, modificata, interrotta o annullata.

### ART. 2 - PARTECIPANTI

Possono presentare domanda per il progetto Collaborative Online International Learning tutte le studentesse e tutti gli studenti dell'Università degli Studi di Torino regolarmente iscritte/i (anche part-time) ai seguenti corsi di laurea:

- 3° anno in corso di L-13 Scienze Biologiche o 2° anno in corso di LM-61 Scienze degli Alimenti e della Nutrizione Umana (12 posti riservati)
- 4° anno in corso di LM-13 Farmacia o di LM-13 Chimica e Tecnologie Farmaceutiche (12 posti riservati)
- 3° anno in corso di L-2 Biotecnologie (6 posti riservati)
- 2° anno in corso di LM-9 Molecular Biotechnology (6 posti riservati)

NOTA BENE: non è possibile laurearsi presso l'Università di Torino durante il periodo di mobilità COIL.



#### ART. 3 - CANDIDATURA

**Entro il 07/01/2022**, data di scadenza del presente Bando, le studentesse e gli studenti interessati devono presentare la propria domanda di candidatura tramite il [Google Form](#) reperibile sul sito del proprio Corso di Laurea o del proprio Dipartimento.

#### ART. 4 - EVENTUALI CONTRIBUTI ALLA MOBILITA'

In caso di disponibilità di fondi, le studentesse e gli studenti selezionate/i per il programma potranno beneficiare di contributi finanziari per lo svolgimento dell'attività in presenza prevista per i lavori conclusivi del progetto. La partecipazione al presente Bando non prevede l'assegnazione di contributi finanziari. Eventuali supporti economici per lo svolgimento della mobilità in presenza prevista per i lavori conclusivi del progetto verranno successivamente stabiliti e comunicati a candidate e candidati selezionati/e per il presente Bando.

I contributi eventualmente ricevuti saranno soggetti all'obbligo di restituzione all'Università degli Studi di Torino in caso di mancata partenza per lo svolgimento dell'attività in presenza senza giustificato grave motivo.

#### ART. 5 - RICONOSCIMENTO DELL'ESPERIENZA

Le/i partecipanti, a conclusione dell'attività, otterranno un attestato di partecipazione e il riconoscimento in carriera di 3 CFU per mobilità internazionale, come indicato nel sito del proprio Corso di Laurea o di Dipartimento, nel rispetto di quanto previsto dalle [Linee guida di Ateneo per il riconoscimento delle attività didattiche svolte all'estero](#).

A seconda di quanto previsto nei regolamenti e piani didattici dei diversi corsi di studio e seguendo le procedure stabilite dai singoli Dipartimenti, il riconoscimento delle attività svolte durante il tirocinio dovrà essere concordato con il [Responsabile Didattico per la Mobilità Internazionale del proprio corso di studi](#) prima della partenza attraverso la compilazione del "Learning Agreement for COIL", pubblicato nel sito del proprio Corso di Laurea.

#### ART. 6 - SELEZIONE E GRADUATORIA

La selezione delle candidature sarà effettuata da apposita Commissione e terrà conto della carriera universitaria risultante al 31/12/2021.

I criteri di selezione adottati dalla Commissione giudicatrice sono:

- Rispetto dei requisiti indicati all'art. 2 del presente Bando;
- numero crediti previsti e acquisiti in relazione all'anno di corso (60 CFU per anno di iscrizione);
- media ponderata dei voti.

Si specifica che a parità di punteggio finale, avrà la priorità in graduatoria il/la candidato/a più giovane d'età.

La graduatoria definitiva sarà pubblicata sul sito dei Corsi di Studio partecipanti al progetto e opportuna comunicazione sarà inviata via mail all'account istituzionale di studentesse e studenti selezionati/e.

Torino, 20 dicembre 2021

*F.to Prof.ssa Fiorella Altruda*  
Vice-Direttrice Vicaria del  
Dipartimento di Biotecnologie  
Molecolari e Scienze per la Salute

*F.to Prof.ssa Patrizia Rubiolo*  
Direttrice del Dipartimento di  
Scienza e Tecnologia del  
Farmaco

*F.to Prof.ssa Consolata Siniscalco*  
Direttrice del Dipartimento di  
Scienze della Vita e Biologia dei  
Sistemi



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO



## INFORMATIVA PRIVACY AI SENSI DEGLI ARTT. 13 E 14 DEL REGOLAMENTO GENERALE SULLA PROTEZIONE DEI DATI (REGOLAMENTO UE 679/2016 E DEL CONSIGLIO DEL 27 APRILE 2016)

L'Università degli Studi di Torino rende noto che i dati personali dei candidati alla mobilità Erasmus+ for Traineeship, acquisiti con la domanda di candidatura o con successive eventuali modalità apposite di raccolta, saranno trattati per lo svolgimento delle proprie attività istituzionali di didattica e ricerca, nel rispetto dei principi generali di liceità, correttezza, trasparenza, limitazione delle finalità e del periodo di conservazione, minimizzazione dei dati, esattezza, integrità, riservatezza e responsabilizzazione, del codice in materia di protezione dei dati personali e dei regolamenti di Ateneo di attuazione del codice e in materia di dati sensibili e giudiziari (reperibili sul portale [www.unito.it](http://www.unito.it), "Statuto e Regolamenti", "Regolamenti: procedimenti").

Ai sensi dell'art. 13 del regolamento UE 2016/679 (nel seguito GDPR), si forniscono, nel rispetto del principio di trasparenza, le seguenti informazioni al fine di rendere consapevoli gli studenti/le studentesse delle caratteristiche e modalità del trattamento dei dati:

### a) Titolare del trattamento e dati di contatto

Il Titolare del Trattamento dei dati è l'Università degli Studi di Torino, in persona del legale rappresentante pro-tempore il Magnifico Rettore) con sede legale in Via Verdi 8 – 10124 Torino (dati di contatto: indirizzo pec: [ateneo@pec.unito.it](mailto:ateneo@pec.unito.it) - indirizzo mail: [rettore@unito.it](mailto:rettore@unito.it); telefono 011 6706111).

### b) Dati di contatto del responsabile della protezione dei dati personali (DPO)

La/Il Responsabile per la protezione dei dati personali (RPD) o Data Protection Officer dell'Università degli Studi di Torino (DPO) è contattabile all'indirizzo di posta elettronica: [rpd@unito.it](mailto:rpd@unito.it).

### c) Finalità del trattamento e base giuridica

I trattamenti dei dati personali richiesti all'interessato sono effettuati per l'esecuzione di un compito di interesse pubblico o connesso all'esercizio di pubblici poteri ai sensi dell'art. 6, par. 1, lett. e) del Regolamento UE 2016/679 per le seguenti finalità:

- 1) gestione della carriera studentesca (dall'iscrizione al conseguimento del titolo) invio delle relative comunicazioni e conservazione e archiviazione di tutti gli atti inerenti ed in relazione all'esperienza Erasmus;
- 2) gestione dei tirocini curriculari ed extra-curriculari;
- 3) indagini statistiche e ricerca storica e scientifica (in forma aggregata e anonima);
- 4) gestione attività di ascolto e supporto alle/agli studentesse/studenti in difficoltà;
- 5) gestione attività di supporto alle/agli studentesse/studenti disabili o con disturbi specifici dell'apprendimento;
- 6) comunicazioni istituzionali dell'Università per finalità amministrative, didattiche e di ricerca (ad esempio segnalazione di seminari, eventi e convegni);
- 7) erogazione di agevolazioni, borse e premi di studio e altri servizi relativi al diritto allo studio universitario.

Con riferimento alla finalità indicata al punto 7), a norma dell'art.14 del GDPR si informa che l'Università, per applicare agevolazioni sugli importi della contribuzione studentesca acquisirà il valore ISEE, la composizione del Suo nucleo familiare, nonché tutte le informazioni fornite dalla S.V. nella DSU, purché pertinenti e non eccedenti per la medesima finalità, direttamente dalla banca dati dell'INPS in applicazione del D.P.C.M. 5 dicembre 2013, n.159.

Si informa che ai sensi del testo unico sulla Trasparenza D.Lgs 33 del 2013 i dati saranno pubblicati on line nella sezione "Amministrazione Trasparente" e sul portale di ateneo nell'ambito della pubblicazione della graduatoria.

Per le finalità di trattamento sopra indicate e in situazioni specifiche potranno essere raccolte e trattate, ai sensi dell'art.10 del GDPR, particolari categorie di dati personali quali i dati relativi alle condanne penali e ai reati o a connesse misure di sicurezza.

### d) Tipi di dati trattati

I dati personali raccolti e trattati dal Titolare per le finalità sopra indicate sono i seguenti:



- dati anagrafici;
- dati di contatto;
- dati relativi al valore ISEE/ISEE parificato/ PIL pro-capite PPA
- dati relativi alla carriera universitaria

Per le finalità sopra indicate, sono raccolti e trattati dal Titolare dati personali di categoria particolare ai sensi dell'art. 9 del Regolamento UE n. 2016/679 e precisamente:

- dati relativi alla salute, in relazione alle azioni di sostegno alla mobilità delle persone con esigenze speciali

#### **e) Conferimento dei dati**

Il conferimento dei dati personali è obbligatorio ai fini della valutazione dei requisiti di partecipazione al bando di mobilità Erasmus+ for Traineeship. Il mancato conferimento di tali dati comporta la non ammissione al predetto bando di mobilità ed il mancato perfezionamento del relativo procedimento.

#### **f) Modalità del Trattamento**

Il trattamento dei dati personali avverrà mediante strumenti manuali, informatici e telematici comunque idonei a garantire la sicurezza e la riservatezza dei dati stessi.

Per il raggiungimento delle finalità sopra riportate, i dati sono trattati all'interno dell'Università degli Studi di Torino da soggetti autorizzati al trattamento dei dati sotto la responsabilità del Titolare, i quali sono a tal fine adeguatamente istruiti e formati.

#### **g) Responsabili Esterni del trattamento**

I dati potrebbero essere comunicati e trattati altresì all'esterno da parte di soggetti terzi fornitori di alcuni servizi necessari all'esecuzione del trattamento, che agiscono per conto del Titolare ai soli fini della prestazione richiesta e che sono debitamente nominati "Responsabili del trattamento" a norma dell'art. 28 del Regolamento UE 2016/679.

#### **h) Categorie di destinatari dei dati personali**

I dati personali, nel rispetto delle disposizioni normative vigenti, saranno comunicati alle seguenti categorie di destinatari:

- 1) Ministero dell'Università e della Ricerca – MUR
- 2) Agenzia Nazionale Erasmus+ Indire;
- 3) Commissione Europea nell'ambito dei programmi di mobilità internazionale;
- 4) Anagrafe nazionale degli studenti e dei laureati;
- 5) Ministero Affari Esteri, Ambasciate, Prefetture, Questure, relativamente al riconoscimento di particolari status;
- 6) Procura della Repubblica, Avvocatura dello Stato per la gestione del contenzioso e la gestione dei procedimenti disciplinari;
- 7) Amministrazioni certificanti, in sede di controllo delle dichiarazioni sostitutive rese ai sensi del D.P.R. n.445/200;
- 8) Altri Atenei italiani ed esteri, nel caso di trasferimenti da e verso tali Atenei;
- 9) Istituti di Istruzione Superiore partner nell'ambito di programmi di mobilità studentesca;
- 10) Enti e soggetti pubblici e privati che gestiscono l'erogazione di contributi di ricerca e/o di borse di studio o che promuovono studi e ricerche, progetti per lo sviluppo universitario;
- 11) Ente regionale per il Diritto allo Studio Universitario per il Piemonte che gestisce i servizi per il diritto allo studio (borse di studio, residenze, mense);
- 12) Intesa Sanpaolo – istituto bancario che in qualità di cassiere dell'Ateneo gestisce le procedure di incasso delle tasse e dei contributi universitari e di pagamento delle borse di studio;
- 13) Consorzio Interuniversitario per il Calcolo Automatico – CINECA, per le procedure concorsuali (concorsi per l'attribuzione di premi e borse di studio), la gestione e la manutenzione degli applicativi relativi alla carriera studentesca;
- 14) Altri soggetti esterni privati per il supporto nella gestione delle prove concorsuali e d'esame di cui al punto precedente.
- 15) Consorzio Interuniversitario Alma Laurea, per indagini sul profilo e la condizione occupazionale dei/delle laureati/e;
- 16) Enti di assicurazione per pratiche infortuni, responsabilità civile;
- 17) Soggetti esterni pubblici o privati per fini occupazionali, culturali, ricreativi e sportivi;



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI TORINO



18) Competenti Aziende sanitarie per i percorsi di studio che prevedono l'accesso alle strutture sanitarie e ospedaliere.

I dati trattati per le finalità di cui sopra verranno comunicati o saranno comunque accessibili al personale docente, al personale dipendente o collaboratore assegnato ai competenti uffici dell'Università, che, nella loro qualità di referenti per la protezione dei dati e/o amministratori di sistema e/o autorizzati al trattamento, saranno a tal fine adeguatamente istruiti dal Titolare.

#### **i) Trasferimento dati a paese terzo**

L'Ateneo si avvale, per il perseguimento di taluna delle finalità istituzionali di cui sopra, di eventuali fornitori designati quali Responsabili Esterni, dei servizi di Google per il settore Educational per i quali sono state adottate adeguate misure di garanzia (per approfondimenti vedasi la sezione Privacy and Security di Google richiamata all'interno della sezione Privacy del Portale di Ateneo); tali servizi implicano il trasferimento dei dati personali in Paesi extra-europei (trattasi delle c.d. soluzioni "in cloud" di Google LLC).

#### **i) Periodo di conservazione dei dati**

I dati personali inerenti la carriera universitaria (a titolo esemplificativo dati anagrafici, titoli di studio posseduti, valutazione di prove intermedie, prova finale, graduatorie, verbali, ecc.) saranno conservati illimitatamente al fine di ottemperare alle richieste di certificazione dei singoli e alle richieste di verifica, nel rispetto degli obblighi di archiviazione imposti dalla normativa vigente.

I dati di contatto (telefono, email personale) sono conservati per il periodo necessario per il raggiungimento delle finalità per le quali sono stati raccolti i dati e, successivamente, non saranno più utilizzati dall'Università.

#### **l) Diritti sui dati**

Le/Gli interessate/i (soggetti a cui si riferiscono i dati) possono fare valere, nei casi previsti, i propri diritti sui dati personali ai sensi degli artt. 15-21 del Regolamento UE 2016/679, ove applicabili, nei confronti dell'Università degli Studi di Torino inviando una specifica istanza ad oggetto: "*diritti privacy*" alla/al Direttrice/Direttore del Dipartimento di afferenza ai seguenti indirizzi e-mail:

- Dipartimento di Biotecnologie Molecolari e Scienze per la Salute: [direzione.biotec@unito.it](mailto:direzione.biotec@unito.it)
- Dipartimento di Scienza e Tecnologia del Farmaco: [direzione.farmaco@unito.it](mailto:direzione.farmaco@unito.it)
- Dipartimento di Scienze della Vita e Biologia dei Sistemi: [direzione.dbios@unito.it](mailto:direzione.dbios@unito.it)

#### **m) Reclamo**

Si informa l'interessato che ha diritto di proporre reclamo all'autorità di controllo e può rivolgersi all'Autorità Garante per la protezione dei dati personali (website: [www.garanteprivacy.it](http://www.garanteprivacy.it))

#### **n) Profilazione**

Il Titolare del trattamento dei dati personali non utilizza processi automatizzati finalizzati alla profilazione.